

**SÉANCE ORDINAIRE DU 20 FÉVRIER 2017, À 20 HEURES**

**SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE**

---

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL
  - 3.1 Approuver, avec dispense de lecture, le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 février 2017, tenue à 20 h.
4. PROCLAMATION
5. DOSSIERS DE LA MAIRIE ET DU CONSEIL MUNICIPAL
  - 5.1 **BUDGET DE DÉPENSES – JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME 2017**
  - 5.2 **SUBVENTION 2017 – CLUB LIONS DE RIMOUSKI**
  - 5.3 **SUBVENTIONS 2017 – SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT, DE FINANCEMENT OU DE SOUTIEN POUR ÉVÉNEMENTS**
  - 5.4 **MOTION DE FÉLICITATIONS – MONSIEUR JACQUES PINEAU – PRIX RIDEAU – RECONNAISSANCE 2017**
6. DOSSIER DE LA DIRECTION GÉNÉRALE
  - 6.1 **MANDAT PROFESSIONNEL – CABINET D'AVOCATS – RECOURS INTENTÉS CONTRE LA VILLE**
7. DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES
  - 7.1 **BORDEREAU DES COMPTES À PAYER 2017 – APPROBATION NUMÉRO 03**
  - 7.2 **PRIX DE VENTE DES TERRAINS DANS LES PARCS INDUSTRIELS – ANNÉE 2017**
  - 7.3 **SUBVENTION 2017 – SOCIÉTÉ DE PROMOTION ÉCONOMIQUE**
  - 7.4 **RENOUVELLEMENT DE MANDAT – SOCIÉTÉ DE FIDUCIE COMPUTERSHARE DU CANADA**
  - 7.5 **RADIATION DE CRÉANCES IRRÉCOUVRABLES ET PROVISION POUR CRÉANCES DOUTEUSES**

8. DOSSIERS DU SERVICE GÉNIE ET ENVIRONNEMENT
  - 8.1 **SOUMISSIONS 2017 – TRAVAUX D’EFFAROUCHEMENT DE GOÉLANDS ET DE RAMASSAGE DE PAPIER AU LIEU D’ENFOUISSEMENT TECHNIQUE – EXPLOITATION JAFFA INC.**
  - 8.2 **RENOUVELLEMENT DE CONTRAT – SERVICE DE RÉCUPÉRATION ET DE TRANSPORT DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD) – LAURENTIDE RE/SOURCES INC.**
  - 8.3 **EXTENSION DES SERVICES – PARC INDUSTRIEL – SECTEUR À L’EST DE L’AVENUE DU HAVRE – APPROBATION DU PLAN D’AQUEDUC, D’ÉGOUTS ET DE VOIRIE – MISE EN VALEUR DE TERRAINS**
  - 8.4 **CONVENTION – ALIMENTATION EN EAU – VILLE DE RIMOUSKI, MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANACLET-DE-LESSARD ET FERME JCP RUEST**
  - 8.5 **ADHÉSION – PROGRAMME D’ÉCONOMIE D’EAU POTABLE – ÉDITIONS 2017 ET 2018 – RÉSEAU ENVIRONNEMENT**
  - 8.6 **DEMANDE DE MODIFICATION – CERTIFICAT D’AUTORISATION – TRAVAUX SUR LES RIVES DU FLEUVE SAINT-LAURENT OU À L’EMBOUCHURE DE LA RIVIÈRE RIMOUSKI – PROLONGEMENT DU CERTIFICAT D’AUTORISATION**
  - 8.7 **SOUMISSIONS 2017 – OPTIMISATION DU SYSTÈME DE CLIMATISATION ET CHAUFFAGE DE L’HÔTEL DE VILLE – TRAVAUX DE MÉCANIQUE, PLOMBERIE ET VENTILATION – BOURGAULT ET ROY INC.**
9. DOSSIER DU SERVICE DU GREFFE
  - 9.1 **ENTENTE DE PARTENARIAT – DÉPLOIEMENT DE BORNES DE RECHARGE POUR VÉHICULES ÉLECTRIQUES – VILLE DE RIMOUSKI ET HYDRO-QUÉBEC (AMENDEMENT NUMÉRO 1)**
10. DOSSIERS DU SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE
  - 10.1 **PROTOCOLE D’ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET SPECT’ART RIMOUSKI – SÉRIE JEUNESSE 2017**
  - 10.2 **PROTOCOLE D’ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET RÉSEAU DES ORGANISATEURS DE SPECTACLES DE L’EST DU QUÉBEC (ROSEQ)**
  - 10.3 **ENTENTE – COMMISSION SCOLAIRE DES PHARES – CONTREPARTIE FINANCIÈRE – UTILISATION DE LA PISCINE PIERRE-HARVEY**
  - 10.4 **ACCRÉDITATION « MUNICIPALITÉ AMIE DES ENFANTS »**
  - 10.5 **RENOUVELLEMENT – PROGRAMME BIBLIO-AIDANTS – BIBLIOTHÈQUES DE LA VILLE DE RIMOUSKI**
  - 10.6 **COMPENSATION FINANCIÈRE – ÉCOLE DE MUSIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT – UTILISATION DE LOCAUX AU CENTRE CULTUREL**

- 10.7 **COMPENSATION FINANCIÈRE – ÉCOLE DE DANSE QUATRE TEMPS – UTILISATION DE LOCAUX AU CENTRE CULTUREL**
- 10.8 **ADHÉSION – RÉSEAU QUÉBÉCOIS DES VILLES ET VILLAGES EN SANTÉ**
- 10.9 **SUBVENTION 2017 – FONDATION HÉRITAGE 2000 – LES SOUCIS DE SOLANGE SANS SOUCIS**
- 10.10 **SUBVENTION 2017 – REGROUPEMENT DES DYNAMIQUES DE RIMOUSKI**
- 10.11 **ADOPTION – POLITIQUE DE LA FAMILLE ET AUX AÎNÉS – PLAN D’ACTION 2017-2020**
- 11. **DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 11.1 **TAUX DE RÉMUNÉRATION 2017 – EMPLOIS TEMPORAIRES ET ÉTUDIANTS**
  - 11.2 **EMBAUCHE – POSTE DE COORDONNATEUR EN GESTION DES EAUX**
- 12. **DOSSIER DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**
- 13. **DOSSIER DU SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**
  - 13.1 **ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE RIMOUSKI-NEIGETTE (MRC RIMOUSKI-NEIGETTE) – PRÊT D’UN TECHNICIEN INFORMATIQUE SURNUMÉRAIRE**
- 14. **DOSSIERS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**
  - 14.1 **SOUMISSIONS 2017 – SERVICE D’ENTRETIEN ET DE CONCIERGERIE – BIBLIOTHÈQUE LISETTE-MORIN – COOP DE TRAVAIL SEMPI**
  - 14.2 **SUBVENTION 2017 – LES JARDINIERS DU MONT-SAINT-LOUIS**
- 15. **DOSSIERS DU SERVICE URBANISME, PERMIS ET INSPECTION**
  - 15.1 **CRÉATION – POSTE PERMANENT À TEMPS PLEIN – TECHNICIEN EN URBANISME – MODIFICATION – ORGANIGRAMME DU SERVICE URBANISME, PERMIS ET INSPECTION**
  - 15.2 **ACQUISITION DE TERRAIN – SERVITUDE TEMPORAIRE – PORTIONS DES LOTS 3 664 620 ET 3 664 652 DU CADASTRE DU QUÉBEC – 9110-9751 QUÉBEC INC. (FERME HÂTÉE)**
  - 15.3 **VENTE DE TERRAINS – LOTS 5 890 859 ET 5 890 860 DU CADASTRE DU QUÉBEC – CONSTRUCTION ET RÉNOVATION GIL-TECH INC.**
  - 15.4 **VENTE DE TERRAIN – LOT 5 793 998 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MADAME MONIQUE MORNEAU ET MONSIEUR GERMAIN ALBERT – PROLONGATION DE DÉLAI D’ACHAT**
  - 15.5 **VENTE DE TERRAIN – LOT 5 794 007 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MADAME SARAH-JANE GUITÉ**

- 15.6 **URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÉOLUTION – PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE (PPCMOI) – FIDUCIE IMMOBILIÈRE LOGIPRO BSL II – LOTS 2 966 638, 2 966 640 ET 2 968 052 DU CADASTRE DU QUÉBEC – 1791 À 1805, RUE DES CHALETS, DISTRICT POINTE-AU-PÈRE**
- 15.7 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION – DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 123, RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE OUEST**
- 15.8 **DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 123, RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE OUEST**
- 16. **RÈGLEMENTS**
  - 16.1 **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**
  - 16.2 **ADOPTION DE PROJETS DE RÈGLEMENTS**
    - 16.2.1 **URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT COMPOSITE MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME 819-2014**
    - 16.2.2 **URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT SUR LES USAGES CONDITIONNELS**
    - 16.2.3 **URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'HARMONISER LES DISPOSITIONS RELATIVES AUX DROITS ACQUIS DES INDUSTRIES EXTRACTIVES DANS LA ZONE C-1425**
    - 16.2.4 **URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN DE CRÉER UNE NOUVELLE ZONE RÉSIDENTIELLE H-1102 ET PERMETTRE DES HABITATIONS MULTI-FAMILIALES ISOLÉES DE 4 À 6 LOGEMENTS**
    - 16.2.5 **URBANISME ET ZONAGE – PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'AUGMENTER LA SUPERFICIE DE PLANCHER AUTORISÉE POUR LES COMMERCES AUTOMOBILES (C7) DANS LA ZONE C-1245**
    - 16.2.6 **PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 818-2014 SUR LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA VILLE DE RIMOUSKI**
  - 16.3 **ADOPTION DE SECONDS PROJETS DE RÈGLEMENTS**
  - 16.4 **AVIS DE PRÉSENTATION**
    - 16.4.1 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement composite modifiant le Plan d'urbanisme 819-2014.
    - 16.4.2 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement sur les usages conditionnels.
    - 16.4.3 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin d'harmoniser les dispositions relatives aux droits acquis des industries extractives dans la zone C-1425.

16.4.4 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin de créer une nouvelle zone résidentielle H-1102 et permettre des habitations multifamiliales isolées de 4 à 6 logements.

16.4.5 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement de zonage 820-2014 afin d'augmenter la superficie de plancher autorisée pour les commerces automobiles (C7) dans la zone C-1245.

16.4.6 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement déterminant le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures dans le territoire de la ville de Rimouski

16.4.7 **AVIS DE PRÉSENTATION** pour l'adoption d'un règlement modifiant le Règlement 818-2014 sur le code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Rimouski, afin d'y inclure des dispositions interdisant certaines annonces lors d'activités de financement politique.

## 16.5 ADOPTION DE RÈGLEMENTS

### 16.5.1 RÈGLEMENT 995-2017

Adoption du Règlement 995-2017 autorisant des travaux de renouvellement des conduites d'aqueduc, d'égouts et de voirie dans l'avenue Rouleau – PIQM 2017 et un emprunt de 800 000 \$

### 16.5.2 RÈGLEMENT 996-2017

Adoption du Règlement 996-2017 autorisant des travaux de renouvellement des conduites dans la rue Saint-Germain Est, l'Allée des Ursulines et la rue Sainte-Thérèse – TECQ 2017 et un emprunt de 1 600 000 \$

### 16.5.3 RÈGLEMENT 997-2017

Adoption du Règlement 997-2017 autorisant des travaux de mise à niveau du système de traitement des eaux usées et un emprunt de 1 200 000 \$

### 16.5.4 RÈGLEMENT 998-2017

Adoption du Règlement 998-2017 modifiant le Règlement 926-2016 afin d'augmenter la dépense et l'emprunt pour un montant additionnel de 450 000 \$

### 16.5.5 RÈGLEMENT 999-2017

Adoption du Règlement 999-2017 modifiant le Règlement 52-2002 sur le stationnement

### 16.5.6 RÈGLEMENT 1000-2017

Adoption du Règlement 1000-2017 sur la reconduction du programme d'aide professionnelle pour la mise en valeur du patrimoine immobilier de la Ville de Rimouski

17. AFFAIRES NOUVELLES

18. DÉPÔT DE DOCUMENT

19. PÉRIODE DE QUESTIONS

20. LEVÉE DE LA SÉANCE